



Transport  
Canada

Transports  
Canada

Case Postale 42  
95, rue Foundry, 6<sup>e</sup> etage  
Moncton, NB  
E1C 8K6

Modification: Le 20 août 2018

Le 20 août 2018

Objet : Demande de propositions T2012-180031

Surveillance des eaux souterraines pour la stabilité du panache, surveillance de l'atténuation naturelle et surveillance des eaux de ruissellement Aéroport International Stanfield de Halifax, Ancienne aire d'entraînement à la lutte contre les incendies

Madame ou Monsieur

Le ministère des Transports doit conclure un marché au sujet des services mentionnés en rubrique conformément au cadre de référence énoncé aux présentes comme appendice « B ».

Si vous êtes intéressé à entreprendre ce projet, vous êtes invité à présenter une soumission. Cette soumission doit être signée par le président ou secrétaire-trésorier(ère) et contenir le sceau corporatif ou, tel qu'indiquée dans l'annexe B «Exigences pour signature et désignation des parties autres que sa Majesté».

**Veillez indiquer lisiblement sur l'enveloppe ou le colis « SOUMISSION T2012-180031», en plus d'y inscrire le titre du projet, le nom et l'adresse de votre entreprise, et envoyer le tout à l'adresse suivante :**

Transports Canada  
Réception des soumissions  
Case Postal 42  
95, rue Foundry, 6<sup>e</sup> étage  
Moncton, N.-B.  
E1C 8K6

Les propositions doivent être reçues à l'adresse mentionnée ci-dessus **au plus tard à 15 h, heure avancé de l'Atlantique, le mardi 28 août 2018. Le soumissionnaire est responsable de s'assurer que sa proposition soit effectivement livrée à l'adresse susmentionnée avant l'heure de clôture de l'appel d'offres. Les propositions reçues après 15 h seront rejetées et renvoyées à l'expéditeur non décachetées.**

**Aucune** proposition envoyée par télécopieur, courriel ou Internet ne sera acceptée. Seulement les changements à votre proposition financière sera acceptés par telecopieurs conformément aux indications plus haut.

**Assurez-vous** que l'entreprise de messagerie la livre **directement** à l'adresse mentionnée ci-dessus au plus tard à l'heure et à la date qui y sont précisées.

Les questions au sujet du sens ou de l'intention de certaines dispositions des documents de demande de propositions, ou les demandes visant à apporter des corrections en cas d'ambiguïté, d'incohérence ou d'erreur manifeste dans les documents, **doivent être adressées par écrit** par télécopieur au (506) 851-7331 ou par courriel au [atlfcontracting@tc.gc.ca](mailto:atlfcontracting@tc.gc.ca), et être reçues **avant 12 h (midi) le vendredi le 17 août 2018**. Toutes les réponses seront fournies par écrit sous la forme d'une modification écrite de la demande de propositions et seront communiquées à tous les soumissionnaires éventuels.

**La soumission la plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée. Le Canada se réserve le droit :**

- a. de rejeter l'une quelconque ou la totalité des soumissions reçues en réponse à la demande de soumissions;**
- b. d'annuler la demande de soumissions à n'importe quel moment;**
- c. d'émettre de nouveau la demande de soumissions; et**
- d. de négocier avec le seul soumissionnaire qui a déposé une soumission recevable pour s'assurer que le Canada profitera du meilleur rapport qualité/prix.**

**En présentant une proposition, le soumissionnaire reconnaît les droits du Canada en vertu de la présente clause et renonce à toute réclamation ou cause d'action contre le Canada pour le motif que le Canada a exercé ses droits en vertu de la présente clause, peu importe que telle réclamation ou cause d'action soit de nature contractuelle, ou attribuable à la négligence ou de quelque autre nature.**

Veuillez agréer, Madame ou Monsieur, mes plus cordiales salutations,

Kristen Scott  
Agente principale des marchés

Pièces jointes

**Canada**